

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 13 (1942)

**Heft:** 4

**Rubrik:** Stellenanzeiger = Service de placement

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

ment — l'on peut, avec une main d'œuvre donnée, exécuter tous les travaux des cultures indispensables à de tels établissements. A. S.

### Ueber Yoghurt

Wenn Sie oder Ihre Insassen täglich 1 Glas Yoghurt essen, dann tun Sie der Gesundheit viel zu liebe; denn nicht nur ist Yoghurt sehr nahrhaft, weil sämtliche Nährstoffe der Milch in leicht verdaulicher Form darin enthalten sind, sondern auch, was besonders wichtig ist, Yoghurt wirkt anerkanntermaßen antiseptisch.

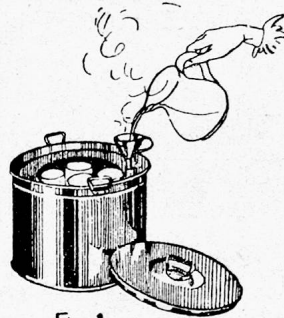
Die Yoghurtfermente haben Eigenschaften, welche die gewöhnlichen Milchsäurebakterien nicht haben. Gegenüber diesen wirken sie desinfizierend bis in den Darm, sie erhalten ihn rein und regen ihn zur Tätigkeit an. Ganz abgesehen davon ist echter Yoghurt, mit dem mildsäuerlichen Aroma, geschmacklich sehr angenehm und bekömmlich. Durch Beigabe von Früchten, Sirup, Konfitüre etc. kann er geschmacklich angepaßt werden für diejenigen, die ihn nicht in Naturform genießen mögen.

In Zeiten der Mangelwirtschaft ist es wichtig, die uns zur Verfügung stehende Milch in derjenigen Form zu genießen, in welcher sie Gewähr bietet für höchste Ernährungs- und Gesundheitsförderung. Das ist bestimmt Yoghurt.

Die Zubereitung im Haushalte oder in der Anstalts- bzw. Spitalküche ist sehr erleichtert durch den „PARA-YOGHURT-APPARAT“ der Fa. S. Linder in Zürich, einem Apparat, der ein Wasserbad darstellt, in dessen Wärmeschutz die Gärung (Dicklegung der Milch in Yoghurt) vor sich geht. Die genannte Firma liefert auch die Gebrauchsanweisung und die erforderlichen Yoghurtfermente dazu. Sie ist auch bereit, die Zu-

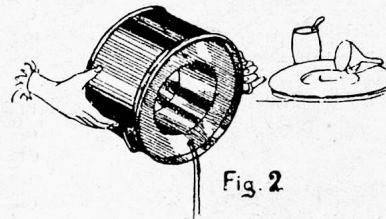
bereitung von Yoghurt unverbindlich vorzuführen. Es gibt Apparate zu 4 und 8 Gläser Inhalt für Haushaltungen und größere Modelle für Anstalten und Spitäler. Tausende solcher Para-Joghurt-Apparate sind bereits im Gebrauch. Glänzende Referenzen liegen vor.

Es wäre im Interesse der Volksgesundheit zu wünschen, wenn Yoghurt in weiteste Kreise Eingang finden und zur täglichen Speise werden würde.



Einfüllung des Heißwassers in den Apparatmantel

Fig. 1



Entleerung des Apparates

Fig. 2

## Stellenanzeiger - Service de placement

Adresse: Verlag-Editeur Franz F. Othh, Abt. Stellenanzeiger, Zürich 8, Enzenbühlstrasse 66, Tel. 43.442  
Sprechstunden: 8—11 u. 14—17 Uhr, Samstags 8—12 Uhr. Andere Zeiten nur nach teleph. Vereinbarung

Offerten auf die Ausschreibungen sind unter Angabe der No. an den Verlag zu senden. Für die Weiterleitung gefl. Marken beilegen (nicht aufkleben).

Les offres doivent être envoyées à l'éditeur, avec indication du No. - Joindre le port nécessaire à l'expédition s. v. pl.

### Zur Beachtung!

Stellensuchende wollen beim Verlag Formulare verlangen. Der Kostenbeitrag für die Behandlung, 1-malige Publikation, Beleg etc. beträgt Fr. 3.— resp. Fr. 3.50 bei diskreter Behandlung. Es können 2 oder mehr Publikationen gewünscht werden, wodurch sich der Kostenbeitrag um Fr. —.80 ohne Beleg resp. Fr. 1.40 mit Belegnummer pro weitere Publikation erhöht.

Bei Anmeldung von offenen Stellen sind die Wünsche und Erfordernisse möglichst detailliert anzugeben.

### Avis important!

Les personnes en quête d'une situation voudront bien demander un formulaire spécial au Bureau de placement.

Lors de l'annonce de places vacantes, les exigences posées doivent être indiquées de façon aussi détaillée que possible.

**Besetzte Stellen bitte sofort abmelden und Name mitteilen!**

### Stellengesuche:

1. Leiter, Verwalter, Hauseltern, Mitarbeiter, Fürsorge.

2319. Tüchtiger Beamter, seit Jahren in öffentl. Verwaltung (Abt. Rechtsdienst) tätig, mit 20-j. km. Amts-, Verwaltungs- und Anstaltspraxis in leitender Stellung empfiehlt sich als Verwalter, Vorsteher od. Leiter in Anstalt, Heim, Spital, Fürsorgestelle od. gemeinnützige Institution etc. Ia. Zeugnisse.

2883. Mehrjährige Leiterin eines Altersheims sucht ähnl. Posten. Erfahren in Krankenpflege, Haushalt und Gemüsegarten.

2900. Stelle als Hauseltern in Anstalt, Waisenhaus od. Bürgerheim sucht jung. Ehepaar: Missionar, erfahren in Krankenbehandl., Schulwesen, prakt. Tätigkeit in Werkstätten u. Landarb. Gemahlin: km. Diplom. Säuglingspfll., tüchtige Wirtschaftlerin.

2928. Hotelbesitzerswitwe deren Unternehmen des Krieges wegen geschlossen ist, sucht ihren Fähigkeiten entsprechende Stellung.

2943. Fürsorgerin und Gemeindehelferin

## Wir brauchen die leeren Büchsen!

Das Blech ist rar. Darum jede Konservendbüchse nach Gebrauch sofort reinigen und zur Wiederverwertung zurückgeben. Ihr Lieferant vergütet für:

- $\frac{2}{1}$  Büchsen 8 Rappen
- $\frac{3}{4}$  Büchsen 6 Rappen
- $\frac{1}{1}$  Büchsen 5 Rappen
- $\frac{1}{2}$  Büchsen 3 Rappen (nur hohe)

Conservenfabrik **Lenzburg**

**Der Stellen-Anzeiger steht allen Lesern unseres Fachblattes zur Verfügung. Verwalter und Vorsteherinnen, Behörden und Kommissionen sind gebeten bei eintretenden Vakanzen unseren Stellen-Anzeiger in Anspruch zu nehmen, da wir geeignetes und ausgewiesenes Personal, sowie auch Stellensuchende für leitende Posten angemeldet haben. Der Verlag.**

sucht Halbtagsstelle od. Aushilfe auf diesem od. verwandtem Gebiet.

2971. Fürsorgerin, mit bisher. Tätigkeit in offener Fürsorge, sucht Stelle.

**2. Lehrer und Lehrerinnen, patentiert f. Anstaltsschulen.**

2281. Sek.-Lehrer, sprachl. hist. Richtung, mit Theologiestudium u. Praxis aus öffentl. u. Anstaltsschulen, sucht Stelle als Lehrer od. Hausvater.

**3. Kindergärtnerinnen.**

**4. Werkführer, Erzieher, Aufseher, Meisterknechte.**

2942. Junger, strebsamer Bursche, in allen landw. Arbeiten bewandert sucht Stelle auf größ. Betrieb, wo Heirat mögl. wäre.

2961. Junges abstinentes Ehepaar sucht Stelle als Abwart. Kenntn. in allen vorkommenden Reparaturarbeiten. Gel. Spengler-Installateur.

2966. Fleißiger, rechtschaffener Mann, 35-j., verh., sucht Stelle als Abwart, Hausbursche oder Werkmeister. Frau könnte auf Wunsch im Haushalt mithelfen.

**5. Gehilfinnen mit erzieherischen Aufgaben, Erzieherinnen, Bureau, Hausbeamtinnen.**

2169. Tochter ges. Alters sucht Stelle zu Kindern in Heim oder Privat. Gute Kenntn. im Nähen u. Flickern, Umgang und Pflege der Kinder, sowie in allen Hausarb.

2624. 28-j., prot. Tochter, in allen Hausarbeiten u. etwas Krankenpflege bewandert, sucht Stelle als Gehilfin in Anstalt, Asyl od. Kinderheim.

2665. Erf. Kindergärtnerin ges. Alters, mit 1 Jahr Haushaltungsschule sucht Stelle als Gehilfin od. Hausbeamtin in Anstalt, Kinder- od. Altersheim.

2793. Fräulein, ges. Alters, sucht Stelle als Gehilfin der Vorsteherin in Heim od. Anstalt. Erf. im Anstaltsbetr., musikalisch. Eintr. 15. Mai.

2973. Absolv. der soz. Frauenschule sucht Stelle in Kinderheim als Gehilfin, ev. Mitarbeit im Büro.

2959. Vertrauensposten sucht Tochter, ges. Alters, vertraut im Umgang mit Kindern u. Pflegebedürftigen u. mit allen häusl. u. einigen Büroarb.

2864. 28-j., ref., selbst. Gehilfin, bewandert in allen vorkommenden Arbeiten von Anstalten u. Erholungsheimen, Absolv. der soz. Frauenschule, sucht Stelle als Stütze der Hausmutter.

2954. Gebildete Tochter, ges. Alters, sucht Posten als Gehilfin der Hausmutter od. Arztgehilfin (Sanat. od. Spital). Gute Ausbildung u. langj. Praxis.

2956. Ab 15. Mai Stelle gesucht als Gehilfin in Betrieb mit Kindern.

2958. Kaufmann, 40 Jahre alt, mit Ia. Zeugn., sucht Stelle in der deutschen Schweiz als Verwalter, Buchhalter od. Korrespondent in Anstalt, Spital od. verwandte Betriebe.

2962. Gewissenh., zuverl. Arztgehilfin wünscht sich zu verändern und sucht verantwortungsvollen Posten zu Arzt, in Spital od. Klinik, Sanat.

2965. Vielseitig gebildete Tochter, 19-j., mit Ia. Zeugn., deutsch u. franz., sprechend, sucht passenden Wirkungskreis in Kinderheim, Internat od. gutes Privathaus.

2970. Secrétaire cherche place dans établissement hospitalier en Suisse romande. Connaissance soins aux enfants.

2977. 19-j. Tochter sucht Stelle als Gehilfin in Kinderheim. Höhenlage bevorzugt.

**6. Säuglings-, Kinder- und Krankenpflege.**

2955. Gutausgebildeter, tüchtiger Kranken- u. Irrenpfleger sucht selbst. Vertrauensposten.

2969. Tüchtige Kinderpflegerin sucht Stelle auch als Gehilfin.

**7. Wärter und Pfleger (männlich und weiblich).**


2888. Tüchtiger Krankenküchenwärtler mit guten Zeugnissen sucht Dauerstelle in Spital od. Anstalt als Wärter od. Aufseher.

**8. Hausarbeit, Stütze der Hausmutter, Zimmerdienst, Etagen- oder Abteilungsmädchen.**

**9. Küchenpersonal.**

2400. Stelle gesucht als Köchin in kleinen Betrieb, od. als Hilfsköchin in Großbetrieb.

2431. Tüchtige Köchin sucht Stelle auch als Gehilfin der Hausmutter.



*Kühlanlagen*

**FRIGOMATIC**

**AUTOFRIGOR AG**  
**ZURICH** Hardturmstr. 20  
 Telephon 5.86.60

*rascher und  
 freudiger  
 Bügeln  
 mit*



**KLEIN-BÜGELMASCHINE**  
 DAS SCHWEIZERFABRIKAT.  
 FABRIKAT DER FIRMA A.CLEIS AG SISSACH  
 65 cm Weizenlänge Fr. 540.-  
 100 cm Weizenlänge Fr. 720.-

BEZUGSQUELLEN-  
 NACHWEIS,  
 REFERENZEN,  
 VORFÜHRUNG  
 DURCH  
**GENERALVERTRETER**  
**A. VON ROTZ**  
 Techn. Bureau BASEL 21.

Einige Referenzen:  
 Institut u. Sanatorium, Menzingen.  
 St. Gall. Lungensanatorium, Wallen-  
 stadberg. Hôpital de district, Billens  
 s. Romont. Studienheim, Villa Thé-  
 rése, Fribourg. Luz. Blindenheim,  
 Horw. Sanat. Dr. Christ, Langen-  
 bruck. Kath. Gesellenhaus, Luzern.  
 Sanatorium Leimenstrasse 67, Bas-  
 sel. Altersheim Brunnmatt, Liestal.

2588. Tüchtige, gelernte Köchin mit langj. Zeugnissen sucht Stelle in größern Betrieb, in Heim od. Anstalt.

2964. Tüchtige Köchin sucht Stelle in Spital, Anstalt od. Heim per 1. od. 15. Mai.

2972. Junge, tüchtige Köchin sucht Stelle.

#### 10. Näharbeit, Lingerie, Schneiderei.

1911. Selbst. Weißnäherin, ges. Alters, sucht Stelle in Anstaltsbetrieb. Eintritt u. Lohn nach Ueber-einkunft.

2502. Weißnäherin, sehr tüchtig im Flickern u. Maschinenstopfen, auch Glätten u. Wäsche hängen, sucht Jahresstelle in Klinik, Sanat. od. Heim, ev. als Gehilfin.

2913. 20-j., zuverl. Tochter sucht Stelle in Kinderheim, bevorzugte Arbeiten: nähen, glätten, ev. Mit-hilfe in Beaufsichtigung von Kindern.

2953. Selbst. Näherin sucht Stelle auch als Ge-hilfin in Lingerie od. Zimmermädchen. Zürich u. Umgb.

2967. 19-j., gesunde, prot. Damenschneiderin mit Haushaltkenntn., sucht Stelle als Lingère od. Zimmer-mädchen in Großbetrieb der franz. Schweiz per sofort.

2976. 28-j. Lingère sucht Stelle in mittelgroßen Betrieb.

2978. Tochter, geübt im Flickern, sucht selbst. Posten für Flick- u. Näharbeit, in Spital, Heim oder Anstalt.

#### 11. Wäscherei und Glätterei.

2752. Tüchtige Glätterin, auch in allen Flick- u. Näharbeiten bewandert, sucht Stelle in kl. Betrieb. Selbst. Posten bevorz.

2951. Kath. Glätterin, mit guten Kenntn. im Flickern u. Nähen sucht Stelle in Spital od. Sanatorium, auch als Zimmermädchen. Grb. u. Wallis bevorz.

2957. Tüchtige Glätterin sucht Stelle auch als Zimmermädchen od. in Haushalt.

2975. Stelle gesucht als Lingère-Glätterin in Spital od. Anstalt.

#### 12. Gärtnerei, Hausburschen, Chauffeure, Handwerker.

2950. Selbst. Frau, 33-j., möchte im Dienste des Anbauwerkes ihren Teil erfüllen bei den Pflanzungen in Kinder- od. Kurheim.

2968. Heizer-Reparateur, strebs., solider, er-fahr. Jungmann, in allen vorkommenden Arbeiten be-wandert, spez. größere Anlagen, an selbst. Arbeiten ge-wöhnt, wünscht sich zu verändern.

#### 13. Praktikanten, Volontäre (männlich und weiblich).

2952. 20-j. Tochter, ref., sucht Stelle als Volon-tärin in Säuglingsheim für Büroarbeit u. Säuglings-pflege per Mitte Mai.

2974. 18-j. Tochter, deutsch u. franz. sprechend, sucht Stelle als Praktikantin, ev. als Lehrtochter in Sanatorium od. Klinik. Eintritt ca. 15. Mai.

#### Offene Stellen: Gesucht wird

5949. In Taubstummenanstalt (Bs.) ein gesundes, se-riöses Mädchen, das selbst. kochen kann u. auch im Haushalt mithilft.

6110. In Lehrtöchterheim (Bs.) ein Zimmermäd-chen.

6236a. In Spital (Kt. Zch.) ein Küchenmädchen.

6236b. In Spital (Kt. Zch.) eine Hilfe für Wä-scherei.

6281. In kl. Landschulheim (Uri) eine gesunde, ein-fache Tochter für Küche und Haushalt per 1. Mai.

6354. In Privat-Klinik (Zch.) ein Zimmer-Haus-mädchen.

6364. In Krankenhaus (Kt. Zch.) ein sauberes Kü-chenmädchen mit gutem Charakter.

6388. In Anstalt (Zch.) ein tüchtiges Hausmäd-chen per sofort.

6396. In Kinderheim (Grb.) eine kräftige Haus-gehilfin mit erzieh. Fähigkeiten. Gute Nähkennt-nisse erforderl.

6405. In Spital (Neuch.) zuverlässige, erfahrene Chef-Köchin (130—150 Pers.). Gute franz. Sprach-kenntn. erforderl.

Junge Tochter, 20-jährig, reformiert, sucht Stelle als

### Volontärin

in Säuglingsheim (Bündnerland) für Bureauarbeit und Säuglingspflege. Eintritt Mitte oder Ende Mai.

Offerten an No. 2952, Verlag Franz Otth, Zürich 8

Christl. Ehepaar, 45-j. Oberkellner, sprachenkundig, gewandt, initiativ, mit Fähigkeitsausweis, besten Zeugnissen und Referenzen, imstande eine einfache, bürgerliche Küche selbständig zu führen, sucht Stelle als

### Verwalter oder Hauseltern

in christliches Heim, Hospiz oder dergleichen.

Offerten an No. 2981, Verlag Franz F. Otth, Zürich 8

Anfangsstelle auf

#### Fürsorgebüro

oder verwandte Institution möglichst in Zürich od. Um-gebung gesucht, von 24 j. Tochter mit kaufm. u. guter Allgemeinbildung u. prakt. Kenntnissen in der Fürsorge. Lohn nach Vereinbarung. Off. an die Taubstummen-fürsorge, Sihlstr. 33, Zürich 1

Tüchtige

### Köchin

sucht Stelle in Spital, Anstalt od. Heim per 1. od. 15. Mai.

Offerten an No. 2964, Verlag Franz Otth, Zürich 8

Tücht. Kinderpflegerin sucht Stelle als

### Krankenpflegerin

od. Gehilfin in Kinderkrippe od. ähnl. Betrieb. Zeugniskopien u. Photo stehen zu Diensten.

Offerten an No. 2969, Verlag Franz Otth, Zürich 8

Junges abstinentes Ehepaar sucht Stelle als

### Abwart

Kenntnisse in allen vorkom-menden Reparatur-Arbeiten. Gel. Spengler-Installateur.

Offerten an No. 2961, Verlag Franz Otth, Zürich 8

### Glätterin

mit guten Zeugn., 29-j., sucht Stelle, ev. auch als Zimmer-mädchen in Anstalt od. Spital od. in guten Haushalt, wo sie das Kochen noch erlernen könnte. Eintritt sofort.

Offerten an No. 2957, Verlag Franz Otth, Zürich 8

Vielseitig tüchtiger, er-fahrener und selbstän-diger Gärtner, 35 jäh., ref. u. verheiratet, sucht aufbauend. Wirkungs-kreis als

### Verwalter

od. zur Stütze des Ver-walters in größeren An-staltsbetrieb. Suchen-der ist gläubig, lebens-erfahren und jugend-liebend.

Off. an No. 2853, Verlag Franz F. Otth, Zürich 8

Gläubige

### Fürsorgerin

prot., sucht passenden Wir-kungskreis, es kommt nur leichte, oder Halbtagsstelle in Frage, ginge auch als Ver-tretung.

Offerten an No. 2943, Verlag Franz Otth, Zürich 8

## Seifenmangel

Seifenfabrikation sucht für ihre bestbewährten, rationie-rungsfreien, amtlich begutachteten Wasch- und Putzmittel, flüssig, für die Kantone Bern, Tessin, Aargau und West-schweiz noch einige Grossabnehmer und Depositäre auf feste Rechnung gegen Kassa.

Waschhof-Vertrieb u. Fabrikation, Schaffhauserstr. 23, Zürich

Tüchtiger Kaufmann, 40 Jahre alt, mit vieljähriger Praxis in Betriebsleitung und la Zeugnissen, gewissenhaft und pflicht-bewusst, sucht Stelle per sofort oder später als

### Verwalter, Buchhalter oder Korrespondent

in Anstalt, Spital oder verwandten Betrieb in der deutsch-sprachigen Schweiz.

Offerten an No. 2958, Verlag Franz F. Otth, Zürich 8

6408. In Klinik (Aarg.) per sofort eine selbst. Köchin mit guten Diätkenntn., ca. 60 Personen.  
 6416. In Klinik (Val.) eine Gouvernante.  
 6416b. In Klinik (Val.) ein Zimmermädchen. Jahresstelle.  
 6431. In größere Anstalt (Zch.) 2 Praktikantinnen für alle Zweige des Betriebes.  
 6438. In Heilstätte (Aarg.) eine seriöse Köchin per 1. Mai.  
 6455. In Blindenanstalt (Bn.) eine tüchtige Lingère per sof.  
 6466. Selbst. tüchtiges Hausmädchen für Küche u. Garten in heilpädagogisches Kinderheim (Kt. Zch.).  
 6471. In Kinderheilstätte (Kt. Zug) ein tüchtiges Küchenmädchen per 1. April od. Mai.  
 6476. In Erziehungsanstalt (Vd.) per 1. Mai eine Wäscherin-Gehilfin.  
 6479. In evang. Internat (Grb.) tüchtige, selbständ. Flickerin für Wollsachen u. Herrenkleider.  
 6480. In Kindersanatorium (Grb.) ein Zimmermädchen.  
 6481. In Sanatorium (Kt. Zch.) eine fleiß. Küchenhilfe mit einigen Kochkenntn. u. guter Auffassungsgabe.  
 6489. In Anstalt (Kt. St. G.) per sofort eine selbständige, reformierte Köchin von guter Gesundheit. (75 Pers.)  
 6491. In Spital (Kt. Zch.) ein Küchenmädchen per sofort.  
 6495a. In Erholungsheim (B. O.) ein tüchtiges Haus- u. Zimmermädchen, Jahresstellung.  
 6495b. In Erholungsheim (B. O.) ein Küchenmädchen, ev. Kochlehrtochter per Mitte od. Ende Mai.  
 6501. In kl. Kinderheim (Grb.) ein nettes, flinkes Hausmädchen. Gute Behandlung.  
 6502. In Erziehungsheim für Geistesschwache (Grb.) eine Hausgehilfin-Wärterin per sofort.  
 6503a. In Pflgeanstalt (Kt. Zch.) per 1. Mai eine 2. Köchin.  
 6503b. In Pflgeanstalt (Kt. Zch.) eine 2. Pflgerin per 1. Mai.  
 6504b. In Sanatorium (Gl.) per 15. Mai selbst. Köchin.  
 6504c. In Sanatorium (Gl.) per 1. Mai 3—4 Monate Ferienablösung für Zimmer-, Haus- und Lingèrendienst.  
 6505. In Sanatorium (Grb.) ein Zimmermädchen.  
 6506. In kleineres Waisenhaus eine Köchin, die auch etwas im Garten mithilft.  
 6507. Katholische Praktikantin in Säuglings- u. Mütterheim, sowie in Erziehungsheim.

6508. In Kinderheim (Tic.) eine zuverlässige Wäscherin-Glätterin per 15. Mai od. 1. Juni in Dauerstelle. Guter Lohn.  
 6509. In Kinderheim (Zch.) eine Praktikantin, mind. 20-j., zu den Säuglingen u. Kleinkindern.  
 6510. In Bürgerheim (Kt. Zch.) eine tüchtige Gehilfin, erfahren in allen Haus- u. Gartenarbeiten.  
 6511. In kleines christl. Altersheim (Bld.) tüchtige Köchin, willig in Haus- u. Garten mitzuhelfen.  
 6512. In Hotel (Grb.) eine tüchtige Tochter für Zimmer- u. Hausdienst per sofort.  
 6513a. In Kinderheim (Grb.) eine Kindergärtnerin.  
 6513b. In Kinderheim (Grb.) eine Kindergärtnerin-Volontärin.  
 6513c. In Kinderheim (Grb.) ein Mädchen für Haus u. Garten.  
 6514. In Heim (Vd.) eine junge saubere Köchin mit angenehmem Charakter, die eine gute Küche selbst. führen kann.  
 6516. In kleineres, privates Kinderheim (Thg.) eine flinke, saubere Tochter für Küche und Mithilfe im Garten.  
 6517. In kl. heilpädagog. Kinderheim für Schwererziehbare und Schwachbegabte (Kt. Zch.) junge Mitarbeiterin.  
 6153. In Mädchenerziehungsheim (Kt. Bn.) per sofort eine Praktikantin, in Kochen u. Hauswirtschaft bewandert, für 6 Mon.  
 6515. In Anstalt (Zch.) eine Glätterin p. 15. Mai.  
 6518. In Sanatorium (Kt. Zch.) eine tüchtige Glätterin per 1. Mai.  
 6443. In Kinderheim (Bld.) selbst., zuverl. Kraft für Wäsche u. Zimmerdienst.

In evang. Internat (Grb.) wird per sofort od. nach Ueber-einkunft eine tüchtige, selbst.  
**Flickerin**  
 (Wollsachen, Herrenkleider) gesucht.  
 Ausführl. Offerten mit Photo und Zeugnisabschriften an No. 6479, Verlag Franz Otth, Zürich 8

**Gesucht**  
 in Kinderheim eine seriöse, zuverl. Kraft, für während 1—2 Tagen pro Woche die Wäsche zu besorgen und nachher im Zimmerdienst mitzuhelfen.  
 Lohn Fr. 80.— bis 90.— bei selbständiger Arbeit.  
 Offerten an No. 6443, Verlag Franz Otth, Zürich 8

Gesucht wird für möglichst bald  
**Mitarbeiterin**  
 in kleines, heilpädagogisches Kinderheim für Schwererziehbare und Schwachbegabte. **Dauerstelle.**  
 Kinderheim Schwestern Otto, Männedorf/Zch.



Vom Seifenersatz das Beste zum Händewaschen!  
 Verl. Sie Muster und Preise  
**RUWA - WIL 9**

**Walter Mauerhofer**  
 Mercerie, Bonneterie, Quincaillerie - en gros  
 Reichhaltige Kollektion in Artikeln für Anstalten.  
 Bern, Amthausgasse 3, Tel. 2 91 15

In Bürgerheim (Kt. Zch.) eine tüchtige  
**Gehilfin**  
 gewandt in allen Haus- u. Gartenarbeiten, gesucht.  
 Offerten an No. 6510, Verlag Franz F. Otth, Zürich 8

Ruhe- und Erholungsbedürftige, Anstaltsefern und Angestellte finden stillen, angenehmen Ferienaufenthalt zu mässigen Preise im  
**Pension Chalet „Sonnenheim“**  
 Hondrich bei Spiez. Milde, sonnenreiche Lage, (750 m). Prospekt und Auskunft durch A. u. E. Hert-Grimm.

**Gesucht** für sofort in Anstaltsbetrieb  
**2 Praktikantinnen**  
 für den Haushalt. Es wird ihnen Gelegenheit geboten in allen Teilgebieten der Institution zu arbeiten.  
 Bewerberinnen mögen ihren Lebenslauf und Referenzen einsenden an No. 6431, Verlag Franz F. Otth, Zürich 8

## FENSTER-ABDICHTUNG

mit garant. rostfreiem, weichschliessendem Chromnickel-Stahlband, erspart bis 30% Brennstoff, schützt vor Zugluft, Kälte, Staub und Lärm. — Behördlich empfohlen.  
 Prospekt, Gratismuster oder Probefenster unverbindlich durch

„Metstahl“ Wiedingstrasse 34, Zürich 3 (Telephon 3 19 66)